

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN MỘC CHÂU
TỈNH SƠN LA**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 143/2021/HS-ST
Ngày 17 - 5 - 2021

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MỘC CHÂU, TỈNH SƠN LA**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Đèo Văn Quỳnh.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Đỗ Đình Bản.

2. Bà Cẩm Thị Đoạ.

- Thư ký phiên tòa: Bà Phan Thị Lệ Giang - Thư ký Tòa án Tòa án nhân dân huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mộc Châu tham gia phiên tòa:
Bà Lý Hoàng Linh - Kiểm sát viên.

Ngày 17 tháng 5 năm 2021, tại nhà tạm giữ Công an huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số:148/2021/TLST-HS ngày 05 tháng 5 năm 2021, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 149/2021/QĐXXST-HS ngày 06 tháng 5 năm 2021 đối với bị cáo:

Tráng A S (tên gọi khác: Tráng A T), sinh năm 1942; Nơi sinh huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La.

Nơi ở và ĐKKHTT: Bản PC, xã TL, huyện MC, tỉnh Sơn La; Nghề nghiệp: Trồng trọt; Trình độ văn hóa: 02/7; Dân tộc: Mông; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Chức vụ Đảng phái, Đoàn thể: Không; Con ông Tráng A L và bà S Thị P (đều đã chết); Có vợ: Vợ đầu Sòng Thị C (đã chết) vợ thứ hai: Bà Giàng Thị M, sinh năm 1962 và có 12 con, con lớn sinh năm 1964, con nhỏ sinh năm 1988. Tiền án, tiền sự: Không.

Nhân thân:

- Năm 2010 bị Tòa án nhân dân huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La xử phạt 30 tháng tù về tội tàng trữ trái phép chất ma túy theo bản án số: 23/2010/HSST ngày 04/11/2010.

- Năm 2016 bị Tòa án nhân dân huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La xử phạt 24 tháng tù về tội Mua bán trái phép chất ma túy, theo bản án số: 152/2016/HSST ngày 31/8/2016.

Bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 18/3/2021 cho đến nay có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 17 giờ 40 phút ngày 18/3/2021 tổ công tác Công an huyện Mộc Châu làm nhiệm vụ tại khu vực tiểu khu Pa Khen, thị trấn Nông Trường Mộc Châu, huyện Mộc Châu phát hiện Tráng A S đang đi bộ trên đường qua kiểm tra hành chính, S tự lấy từ lòng bàn tay phải giao nộp cho tổ công tác 01 gói giấy màu trắng bên trong đựng chất bột màu trắng (S khai nhận là Heroine). Tổ công tác tiến hành lập biên bản bắt người phạm tội quả tang, niêm phong vật chứng theo quy định.

Cùng ngày Cơ quan điều tra Công an huyện Mộc Châu phối hợp Viện kiểm sát nhân dân huyện Mộc Châu và phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La đã tiến hành mở niêm phong, cân tịnh lấy mẫu trưng cầu giám định: 01 gói bột màu trắng thu của Tráng A S có khối lượng 0,31 gam. Kết quả giám định đều là ma túy loại *Heroine*.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo khai nhận: Do nghiện chất ma túy. Khoảng 16 giờ, ngày 18/3/2021 Tráng A S đi bộ từ nhà đến khu vực đường dân sinh thuộc tiểu khu Pa Khen, thị trấn Nông Trường Mộc Châu gặp hỏi và mua được của người đàn ông dân tộc Mông không quen biết 01 gói giấy màu trắng bên trong chứa cục chất bột màu trắng với giá 150.000 đồng, mua được ma túy S cất giấu trong lòng bàn tay phải đang đi bộ về thì bị tổ công tác Công an huyện Mộc Châu kiểm tra hành chính phát hiện bắt quả tang, thu giữ toàn bộ vật chứng nêu trên.

Do các hành vi nêu trên, tại bản cáo trạng số: 89/CT-VKS, ngày 04 tháng 5 năm 2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Mộc Châu truy tố bị cáo Tráng A S về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy theo điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa:

- Bị cáo Tráng A S khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như nội dung bản cáo trạng nêu.

- Đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố giữ nguyên quan điểm truy tố đối với bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Tráng A S phạm tội

“Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249, điểm o, s, x khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Tráng A S từ 18 đến 21 tháng tù. Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Vật chứng: Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự. Điểm a, c khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự. Tịch thu tiêu hủy: 01 phong bì niêm phong đựng phong bì niêm phong mẫu gửi giám định đã bóc mở chứa 0,20 gam Heroine; 01 phong bì niêm phong đựng phong bì ban đầu và mảnh giấy trắng; 01 phong bì niêm phong bên trong đựng que Test thử ma túy.

- Về án phí: Miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo theo quy định.

Bị cáo nhất trí với nội dung cáo trạng đã truy tố và quan điểm của Viện kiểm sát tại phiên tòa, không có tranh luận gì, lời nói sau cùng bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng: Cơ quan điều tra Công an huyện Mộc Châu, Điều tra viên, Viện kiểm sát huyện Mộc Châu, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục được quy định trong tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa bị cáo, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan không có khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi và trách nhiệm hình sự của bị cáo: Tại phiên tòa bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội đúng như bản cáo trạng đã nêu và khẳng định lời khai báo tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa hoàn toàn tự nguyện đúng với hành vi bị cáo đã thực hiện. Lời khai nhận của bị cáo được thẩm tra tại phiên tòa, phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang, lời khai người làm chứng, vật chứng thu giữ, kết luận giám định số 626 ngày 19/3/2021 và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Hội đồng xét xử có đủ cơ sở để kết luận: Tráng A S có hành vi tàng trữ trái phép 0,31 gam (Không phải ba mươi một gam) ma túy loại Heroine nhằm mục đích sử dụng cho bản thân thì bị phát hiện bắt quả tang. Hành vi của Tráng A S đã phạm vào tội Tàng trữ trái phép chất ma túy theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự. Viện kiểm sát nhân dân huyện Mộc Châu truy tố Tráng A S là có căn cứ, đúng pháp luật.

[3] Xét về tính chất và mức độ của hành vi phạm tội của bị cáo: Bị cáo phạm tội thuộc trường hợp nghiêm trọng, mặc dù nhận thức được mọi hành vi liên quan đến chất ma túy đều bị Nhà nước nghiêm cấm, nhưng bị cáo vẫn cố ý thực hiện, đã xâm phạm đến trật tự quản lý của Nhà nước về các chất ma túy, gây mất trật tự trị an tại địa phương và là nguyên nhân phát sinh nhiều loại tội phạm khác.

[4] Về nhân thân và tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo là đối tượng nghiện chất ma túy tuy đã từng có 02 tiền án về tội tàng trữ và mua bán trái phép chất ma túy đã được xóa án tích nhưng bị cáo không lấy đó làm bài học tu dưỡng rèn luyện bản thân, từ bỏ chất ma túy để trở thành người có ích cho gia đình và xã hội nay tiếp tục phạm tội mới chứng tỏ bị cáo coi thường pháp luật. Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm, cần xử lý nghiêm cách ly bị cáo ra ngoài đời sống xã hội một thời gian là cần thiết, để cải tạo, giáo dục bị cáo và nhằm răn đe, giáo dục và phòng ngừa chung, tuy nhiên khi lượng hình cần cân nhắc quá trình điều tra tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, nhận tội; bị cáo là người có thành tích trong kháng chiến chống Mỹ cứu nước được tặng Huân chương kháng chiến hạng ba; khi phạm tội bị cáo trên 70 tuổi và bị cáo có bố đẻ (Tráng A Lành) được Nhà nước tặng thưởng huân chương kháng chiến hạng ba đây là các tình tiết giảm nhẹ được quy định tại điểm o, s, x khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[5] Về hình phạt bổ sung (*phạt tiền*): Xét thấy qua xác minh bị cáo là người cao tuổi, là đối tượng nghiện chất ma túy, hoàn cảnh kinh tế gia đình khó khăn, không có tài sản riêng có giá trị, nên không áp dụng đối với bị cáo là phù hợp.

[6] Về vật chứng của vụ án: Đối với: 01 phong bì niêm phong đựng phong bì niêm phong mẫu gửi giám định chứa 0,20 gam Heroine; 01 phong bì niêm phong đựng phong bì ban đầu và mảnh giấy trắng; 01 phong bì niêm phong bên trong đựng que Test thử ma túy, là vật cấm lưu hành không có giá trị sử dụng cần tịch thu tiêu hủy.

[7] Về một số vấn đề khác liên quan:

- Đối với người đàn ông dân tộc Mông không quen biết bán ma túy cho bị cáo ngày 18/3/2021. Cơ quan điều tra không xác định được đối tượng cụ thể, ngoài lời khai của bị cáo ra không có căn cứ nào khác, do đó không có căn cứ điều tra xử lý theo quy định.

- Thời hạn tạm giam của bị cáo còn dưới 45 ngày, Hội đồng xét xử cần tiếp tục tạm giam bị cáo để đảm bảo thi hành án.

[8] Về án phí: Bị cáo là người cao tuổi nên được miễn án phí hình sự sơ thẩm theo điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249, điểm o, s, x khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự;

1. Tuyên bố bị cáo Tráng A S (tên gọi khác Tráng A Tủa) phạm tội Tàng trữ trái phép chất ma túy.

2. Xử phạt bị cáo Tráng A S (Tráng A Tủa) 18 (mười tám) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 18/3/2021.

Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

3. Vật chứng: Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự; Điểm a, c khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự. Tịch thu tiêu hủy: 01 phong bì niêm phong đựng phong bì niêm phong mẫu gửi giám định chứa 0,20 gam Heroine; 01 phong bì niêm phong đựng phong bì ban đầu và mảnh giấy màu trắng; 01 phong bì niêm phong bên trong đựng que Test thử ma túy.

(Vật chứng hiện đang lưu giữ tại Chi cục thi hành án Dân sự huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La, theo biên bản giao nhận vật chứng, tài sản ngày 07/5/2021).

4. Về án phí: Căn cứ điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý, sử dụng án phí, lệ phí Tòa án: Miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo Tráng A S.

5. Quyền kháng cáo: Bị cáo được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án (17/5/2021).

Nơi nhận:

- Tòa án ND tỉnh Sơn La;
- VKSND huyện Mộc Châu;
- Công an huyện Mộc Châu;
- THAHS + DS;
- Trại giam;
- STP tỉnh Sơn La;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ;
- Lưu VP.

**T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Đèo Văn Quỳnh

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

**THẨM PHÁN
CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Đỗ Đình Bản

Cầm Thị Đoà

Đèo Văn Quỳnh

[6] Xét về mức án đề nghị của Viện kiểm sát áp dụng đối với bị cáo từ 24 đến 30 tháng tù: Hội đồng xét xử xét thấy bị cáo Tráng A S tuy đã từng có 02 tiền án nhưng đã được xóa án tích, lượng ma túy ít (0,31 gam) và là người cao

tuổi (tính đến nay đã 79 tuổi) và có 03 tình tiết giảm nhẹ quy định tại khoản 1 và 01 tình tiết quy định tại khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự, bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự, do đó HĐXX không chấp nhận mức án Viện kiểm sát đề nghị mà áp dụng mức án phù hợp với hành vi của bị cáo gây ra.

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

**THẨM PHÁN
CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Tường Duy Bình

Lò Thị Minh

Đèo Văn Quỳnh

